

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

17 DECEMBRE 1969.

Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1970.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. WIARD.

MESSIEURS,

Le Gouvernement sollicite par ce projet trois douzièmes provisoires à valoir sur le budget pour l'année 1970.

Il est à remarquer que si en son article 2 le projet prévoit l'interdiction d'affecter les crédits provisoires sollicités à des dépenses nouvelles non encore autorisées, exception est faite en ce qui concerne le crédit prévu par le Ministre des Affaires économiques à titre de rémunération des membres de la Commission pour la régularisation des prix.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du budget donne ci-après un aperçu de l'avancement des travaux de publication des documents budgétaires pour 1970 :

Documents publiés.

1. Feuilleton d'ajustement 1969, dépenses ordinaires;
2. Exposé général (les 4 parties);
3. Voies et Moyens;
4. Dette publique;

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Ansiaux, Claeys, Dulac, Lagae, Maes, Van Acker Frank, Van Bulck et Wiard, rapporteur.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
537 (Session de 1969-1970) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

17 DECEMBER 1969.

Ontwerp van wet waarbij voorlopige kredieten geopend worden, welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1970.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER WIARD.

MIJNE HEREN,

De Regering vraagt bij dit ontwerp drie voorlopige twaalfden op de begroting voor 1970.

Al bepaalt het ontwerp in artikel 2 dat de gevraagde voorlopige kredieten niet mogen aangewend worden voor nieuwe uitgaven waarvoor nog geen machtiging is verleend, valt toch op te merken dat op dit verbod een uitzondering wordt gemaakt wat betreft het krediet voor de Minister van Economische Zaken, bestemd om de leden van de Commissie tot regeling der prijzen te bezoldigen.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting verstrekt het hiernavolgende overzicht van de stand van de publicatie der begrotingsstukken voor 1970 :

Gepubliceerde stukken.

1. Aanpassingsfeuilleton 1969, gewone uitgaven;
2. Algemene toelichting (4 delen);
3. Rijksmiddelen;
4. Rijksschuld;

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Ansiaux, Claeys, Dulac, Lagae, Maes, Van Acker Franck, Van Bulck en Wiard, verslaggever.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
537 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet.

- 5. Dotations;
- 6. Premier Ministre;
- 7. Justice;
- 8. Intérieur;
- 9. Gendarmerie;
- 10. Agriculture;
- 11. Affaires économiques;
- 12. Classes moyennes;
- 13. Emploi et Travail;
- 14. Prévoyance sociale;
- 15. Finances.

Documents dont la publication est prévue avant le 25 décembre 1969 :

16. P.T.T. : vers le 17 décembre 1969 (« bon à tirer » fourni le 11 décembre 1969);

17. *Affaires étrangères et Commerce extérieur* : vers le 22 décembre 1969 (« bon à tirer » sera fourni le 17 décembre 1969 au plus tard).

Chez l'imprimeur pour composition.

21. Communications.

Titre I, dépenses ordinaires : composition terminée; lecture des épreuves touche à sa fin.

Titre II, dépenses extraordinaires : remis à l'imprimeur le 16 décembre 1969.

Titre III, parastataux A : remis à l'imprimeur le 5 décembre 1969, composition en cours.

Titre IV, section particulière : remis à l'imprimeur le 2 décembre 1969, composition en cours.

22. Défense nationale.

A. Tableau des crédits : titres I, II et III : chez l'imprimeur depuis le 24 novembre 1969;

Titre IV : à l'imprimerie depuis le 5 décembre 1969.

B. Programme justificatif :

Titre I : dépenses ordinaires : composition terminée; lecture des épreuves terminée;

Titre II : dépenses extraordinaires : composition en cours, premières épreuves reçues le 12 et le 15 décembre 1969; lecture des épreuves se poursuit;

Titres III et IV : composition en cours.

23. *Travaux publics* : remis à l'imprimeur le 7 décembre 1969.

En préparation pour composition.

24. Education nationale.

- 5. Dotaties;
- 6. Eerste Minster;
- 7. Justitie;
- 8. Binnenlandse Zaken,
- 9. Rijkswacht;
- 10. Landbouw;
- 11. Economische Zaken;
- 12. Middenstand;
- 13. Tewerkstelling en Arbeid;
- 14. Sociale Voorzorg;
- 15. Financiën.

Stukken die vóór 25 december 1969 gepubliceerd zullen worden :

16. P.T.T. : tegen 17 december 1969 (« fiat » gegeven op 11 december 1969);

17. *Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel* : tegen 22 december 1969 (« fiat » uiterlijk op 17 december 1969).

Bij de drukker.

21. Verkeerswezen.

Titel I, gewone uitgaven : zetten beëindigd; proeflezing bijna voltooid.

Titel II : buitengewone uitgaven : naar de drukker op 16 december 1969.

Titel III, parastatalen A : naar de drukker op 5 december, wordt gezet.

Titel IV, bijzondere sectie : naar de drukker op 2 december, wordt gezet.

22. Landsverdediging.

A. Tabel van de kredieten : titels I, II en III : bij de drukker sinds 24 november 1969;

Titel IV : bij de drukker sinds 5 december 1969.

B. Verantwoordingsprogramma :

Titel I : gewone uitgaven : zetten en proeflezen beëindigd;

Titel II : buitengewone uitgaven : wordt gezet, eerste proeven ontvangen op 12 en 15 december 1969; proeflezing aan de gang; ,

Titels III en IV : worden gezet.

23. *Openbare Werken* : naar de drukker op 7 december 1969.

In voorbereiding om gezet te worden.

24. Nationale Opvoeding.

Manquent :

Education nationale : section de l'Enseignement supérieur dans les 3 parties.

27. Culture : les 3 budgets.

Le projet est adopté par 7 voix contre 2.

Le présent rapport est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. WIARD.

Le Président,
E. ADAM.

Ontbreken nog :

Nationale Opvoeding : sectie Hoger Onderwijs in de 3 delen.

27. Cultuur : de 3 begrotingen.

Het ontwerp is aangenomen met 7 tegen 2 stemmen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. WIARD.

De Voorzitter,
E. ADAM.